



Strona 1 / 5

® **TECHNICKÝ A ZKUŠEBNÍ ÚSTAV STAVEBNÍ PRAHA, s.p.**

**Technical and Test Institute for Construction Prague**

Akreditovaná zkušební laboratoř, Autorizovaná osoba, Notifikovaná osoba, Oznamovaný subjekt, Subjekt pro technické posuzování, Certifikační orgán, Inspekční orgán / Accredited Testing Laboratory, Authorized Body, Notified Body, Technical Assessment Body, Certification Body, Inspection Body. Prosecká 811/76a, 190 00 Praha 9 - Prosek, Czech Republic

**Osoba autorizovaná 204**

**Decyzja ÚNMZ nr 11/2013 z dnia 06.05.2013**

**Filia 0100 – Praha**

# CERTYFIKAT PRODUKTU

**204/C5/2016/010-037181**

Zgodnie z postanowieniami § 5 rozporządzenia Rady Ministrów nr 163/2002 Sb., w którym ustala się wymagania techniczne dla wybranych wyrobów budowlanych, zgodnie z brzmieniem rozporządzenia Rady Ministrów nr 312/2005 Sb. i rozporządzenia Rady Ministrów nr 215/2016 Sb., osoba autoryzowana potwierdza, że dla wyrobu budowlanego

## Farby ochronne i powłoki elementów metalowych

typ/wariant: **patrz załącznik certyfikatu**

producenta:

### BARVY A LAKY TELURIA, s.r.o.

REGON: 43420371  
Adres: č.p. 1, 679 61 Skrchov  
Zakład: BARVY A LAKY TELURIA, s.r.o.  
Adres: č.p. 1, 679 61 Skrchov  
Zlecenie: Z 010090522

zbadala dokumenty przedstawione przez producenta, wykonała wstępne badanie zgodności typu wyrobu na próbce, wykonała wstępne sprawdzenie w miejscu produkcji, sprawdziła system zarządzania produkcją i stwierdziła, że

- wspomniany wyrób spełnia kryteria związane z wymaganiami podstawowymi wymienionego wyżej rozporządzenia Rady Ministrów, ustalone w technicznej aprobacie budowlanej:  
STO nr 010-037179 z 31 października 2016 wydanej przez osobę autoryzowaną 204 z ważnością do 31 października 2019
- system zarządzania produkcją odpowiada właściwej dokumentacji technicznej i zapewnia, aby wyroby wprowadzane na rynek spełniały wymagania wyżej wymienionej technicznej aprobaty budowlanej i odpowiadały dokumentacji technicznej, zgodnie z § 4 ust. 3 wspomnianego wyżej rozporządzenia Rady Ministrów.

Nieodłączną częścią tego certyfikatu jest protokół z wyników certyfikowania nr 010-037180 z 8 grudnia 2016, który zawiera podsumowanie badania, sprawdzenia i wyniki badań, podstawowy opis i ewentualnie obraz certyfikowanego wyrobu niezbędny do jego identyfikacji.

Ten certyfikat został wydany po raz pierwszy 8 grudnia 2016 i pozostaje ważny do czasu, w którym wymagania ustalone w technicznej aprobacie budowlanej, na którą się powołuje albo warunki wytwarzania w miejscu produkcji lub system zarządzania produkcją wyraźnie się nie zmienia albo, jeżeli osoba autoryzowana nie zmieni albo nie unieważni tego certyfikatu.

Osoba autoryzowana wykonuje co najmniej raz na 12 miesięcy nadzór nad właściwym funkcjonowaniem systemu zarządzania produkcją u producenta, pobiera próbki wyrobów w miejscu produkcji, wykonuje badania próbek wyrobów i ocenia, czy właściwości wyrobu odpowiadają technicznej aprobacie budowlanej zgodnie z postanowieniami § 5 ust. 4 cytowanego wyżej rozporządzenia Rady Ministrów. Z oceny nadzoru osoba autoryzowana sporządza protokół, który przekazuje producentowi.

Osoba odpowiedzialna za poprawność tego certyfikatu:

Pieczętka autoryzowanej osoby 204  
Praha, 8 grudnia 2016

ÚNMZ  
11

Inž. Iveta Jiroutová  
zastępca audytora prowadzącego osoby



Strona 2 / 5

# ® TECHNICKÝ A ZKUŠEBNÍ ÚSTAV STAVEBNÍ PRAHA, s.p. Technical and Test Institute for Construction Prague

Akreditovaná zkušební laboratoř, Autorizovaná osoba, Notifikovaná osoba, Oznamovaný subjekt, Subjekt pro technické posuzování, Certifikační orgán, Inspekční orgán / Accredited Testing Laboratory, Authorized Body, Notified Body, Technical Assessment Body, Certification Body, Inspection Body. Prosecká 811/76a, 190 00 Praha 9 - Prosek, Czech Republic

## Załącznik do certyfikatu nr 204/C5/2016/010-037181

### Syntetyczne farby ochronne i powłoki elementów metalowych na bazie:

#### a) żywicy alkidowej – zastosowanie na zewnątrz i wewnątrz

O 2004 podkładowa farba olejowa na stal konstrukcyjną

( UNIBAL OLEJOVÝ ZÁKLAD NA KOV )

S 1002 uniwersalny lakier syntetyczny schnący na powietrzu na metal i drewno

( LAZUROL UNIVERZÁLNÍ LAK )

S 1005 nawierzchniowy matowy lakier akrylowy na metale do zastosowań przemysłowych

( LAK AKRYLÁTOVÝ )

S 2000 podkładowa farba syntetyczna szybkoschnąca ( PRAGOPRIMER STANDARD )

S 2000 P podkładowa farba syntetyczna szybkoschnąca do zastosowań przemysłowych

( PRAGOPRIMER PRO PRŮMYSL ),

S 2003 podkładowa farba syntetyczna pod syntetyczne, nitrocelulozowe i olejowe powłoki malarskie ( FORMEX ZÁKLAD NA POZINK )

S 2004 antykorozyjna podkładowa farba syntetyczna

S 2013 nawierzchniowa emalia uniwersalna, syntetyczna, błyszcząca

( INDUSTROL UNIVERZÁL )

S 2014 nawierzchniowa farba syntetyczna z dodatkiem wiążącego oleju lnianego przeznaczona do malowania konstrukcji ( INDUSTROL NA KONSTRUKCE )

S 2035 uniwersalna podkładowa farba syntetyczna pod syntetyczne, nitrocelulozowe i olejowe powłoki malarskie ( PRAGOPRIMER UNIVERZÁL )

S 2043 nawierzchniowa matowa emalia syntetyczna wypalana ( AUTOBAL )

S 2053 nawierzchniowa błyszcząca emalia syntetyczna wypalana ( AUTOBAL )

S 2071 uniwersalna emalia nawierzchniowa błyszcząca z przyspieszonym wysychaniem

( INDUSTROL PLUS )

S 2075 uniwersalna emalia nawierzchniowa syntetyczna matowa ( INDUSTROL UNIMAT )

S 2119 specjalna emalia syntetyczna błyszcząca przeznaczona przede wszystkim do malowania grzejników i urządzeń centralnego ogrzewania ( RADBAL STANDARD )

S 2120 specjalna emalia syntetyczna błyszcząca nieżółknąca przeznaczona przede wszystkim do malowania grzejników i urządzeń centralnego ogrzewania ( RADBAL PROFI )

S 2122 emalia nawierzchniowa syntetyczna do wnętrz ( INDUSTROL BARVA NA TABULE )

S 2129 podkładowa farba syntetyczna przydatna do natryskiwania wysokociśnieniowego ( PRAGOPRIMER PROFI )

S 2130 jednowarstwowa syntetyczna farba antykorozyjna na żelazo

S 2141 jednowarstwowa syntetyczna farba antykorozyjna na żelazo ( FEST B )

S 2160 podkładowa i nawierzchniowa syntetyczna antykorozyjna farba tiksotropowa na żelazo ( HOSTAGRUND 2v1 NA ŽELEZO )

S 2177 uniwersalna antykorozyjna farba podkładowa i nawierzchniowa na metale

( HOSTAGRUND PRIM 3v1 )

U 2029 emalia nawierzchniowa alkiido-uretanowa błyszcząca szybkoschnąca ( INDUSTROL PROFI )

U 2129 uniwersalna emalia nawierzchniowa uretanowana błyszcząca szybkoschnąca ( INDUSTROL PROFI )



U 2175 uniwersalna emalia nawierzchniowa uretanowana matowa szybko schnąca  
(INDUSTROL UNIMAT)

ANTIKOROZNÍ NÁTĚR 3v1 uniwersalna antykorozyjna farba podkładowa i nawierzchniowa  
na metale

TELKYD P 100 antykorozyjna farba podkładowa szybko schnąca

TELKYD P 110 antykorozyjna farba podkładowa szybko schnąca przeznaczona do  
natryskiwania wysokociśnieniowego

TELKYD P 130 antykorozyjna farba podkładowa pod syntetyczne i poliuretanowe powłoki  
malarskie

TELKYD S 200 jednowarstwowa farba antykorozyjna półbłyszcząca

TELKYD S 200 BS jednowarstwowa farba antykorozyjna do malowania wyrobów kowalskich

TELKYD S 200 E jednowarstwowa farba antykorozyjna półmatowa

TELKYD S 200 TIX jednowarstwowa tiksotropowa matowa farba antykorozyjna

TELKYD S 200 TM jednowarstwowa szybko schnąca farba antykorozyjna półmatowa

TELKYD S 201 jednowarstwowa farba antykorozyjna półbłyszcząca na stal i powierzchnie  
ocynkowane

TELKYD S 210 jednowarstwowa farba antykorozyjna z efektem termowskaźnikowym

TELKYD S 220 POLYVINYL jednowarstwowa poliwinylowa farba antykorozyjna matowa na  
stal i powierzchnie ocynkowane

TELKYD S 230 jednowarstwowa farba antykorozyjna półbłyszcząca

TELKYD T 300 emalia nawierzchniowa odporna na warunki atmosferyczne, o jakości  
matowej, półbłyszczącej i matowe

TELKYD T 300 E emalia nawierzchniowa błyszcząca odporna na warunki atmosferyczne

TELKYD T 370 farba syntetyczna odporna na temperaturę

TELKYDUR T 300 emalia nawierzchniowa alkido-uretanowa szybko schnąca,

S-UNI COAT jednowarstwowa farba antykorozyjna półbłyszcząca

S-UNI PRIMER podkładowa szybko schnąca farba antykorozyjna

TELKYD S 230 Jednowarstwowa farba przemysłowa antykorozyjna

TELKYD T 330 Emalia nawierzchniowa syntetyczna przemysłowa

#### **b) poliuretanu – zastosowanie na zewnątrz i wewnątrz**

U 2000 farba podkładowa antykorozyjna poliuretanowa jednoskładnikowa, utwardzana  
wilgocią z powietrza ( PRAGOPRIMER ANTIREZ )

U 2161 farba podkładowa impregacyjna poliuretanowa jednoskładnikowa, utwardzana  
wilgocią z powietrza ( HOSTAGRUND BLOKÁTOR RZI)

U 1844 lakier nawierzchniowy błyszczący poliuretanowy dwuskładnikowy

U 2844 podkładowa farba antykorozyjna poliuretanowa dwuskładnikowa

U 2845 emalia nawierzchniowa błyszcząca poliuretanowa dwuskładnikowa

TELPUR C100 transparentny poliuretanowy lakier dwuskładnikowy

TELPUR P 050 lakier impregacyjny jednoskładnikowy poliuretanowy utwardzany wilgocią z  
powietrza

TELPUR P 100 farba podkładowa antykorozyjna poliuretanowa dwuskładnikowa

TELPUR P 110 farba podkładowa antykorozyjna poliuretanowa dwuskładnikowa na stal i  
metale lekkie

TELPUR P 120 farba podkładowa antykorozyjna szybko schnąca alkido-uretanowa  
dwuskładnikowa



TELPUR P 150 farba podkladová antykorozijná poliuretánová dwuskładniková o duzej penetracii

TELPUR S 200 jednowarstwowa farba antykorozijná poliuretánová dwuskładnikowa

TELPUR S 210 jednowarstwowa farba antykorozijná poliuretánová dwuskładnikowa na powierzchni stalowe i ocynkowane

TELPUR S 210 E jednowarstwowa farba antykorozijná szybkoschnąca poliuretánová dwuskładnikowa

TELPUR S 220 jednowarstwowa farba antykorozijná poliuretánová dwuskładnikowa na powierzchni stalowe i ocynkowane

TELPUR S 250 jednowarstwowa farba antykorozijná alkido-uretanová dwuskładnikowa

TELPUR T 300 emalia nawierzchniowa błyszcząca poliuretánová dwuskładnikowa

TELPUR T 310 emalia nawierzchniowa błyszcząca alkido-uretanová dwuskładnikowa

TELPUR T 320 emalia nawierzchniowa błyszcząca poliuretánová dwuskładnikowa

TELPUR T 330 HS emalia nawierzchniowa z zawartością cząsteczek stałych poliuretánová dwuskładnikowa

TELPUR T 340 emalia nawierzchniowa błyszcząca szybkoschnąca poliuretánová dwuskładnikowa

TELPUR T 350 emalia nawierzchniowa matowa alkido-uretanová dwuskładnikowa

S-UNI PUR jednowarstwowa farba antykorozijná poliuretánová dwuskładnikowa

### **c) epoksydu – zastosowanie na zewnątrz i wewnątrz**

S 1300 transparentny lakier epoksydowy dwuskładnikowy na drewno i metal ( EPOLEX LAK NA DŘEVO)

S 2300 podkladová farba antykorozijná epoksydová dwuskładnikowa ( EPOLEX ZÁKLAD PROFI)

S 2305 podkladová farba antykorozijná epoksydová dwuskładnikowa z dużą zawartością cynku ( EPOLEX )

S 2311 farba podkladová epoksydová dwuskładnikowa ( EPOLEX )

S 2312 farba epoksydová dwuskładnikowa z zawartością płatkowego tlenku żelaza przeznaczona do warstw pośrednich antykorozyjnych systemów malarskich ( EPOLEX MEZIVRSTVA )

S 2321 nawierzchniowa emalia błyszcząca epoksydová dwuskładnikowa ( EPOLEX EMAIL PROFI)

S 2321 nawierzchniowa błyszcząca farba epoksydová dwuskładnikowa przeznaczona do renowacji wanien ( EPOLEX BARVA NA VANY)

S 2322 nawierzchniowa emalia matowa epoksydová dwuskładnikowa

S 2350 podkladová farba antykorozijná schnąca na powietrzu epoksyestrowa

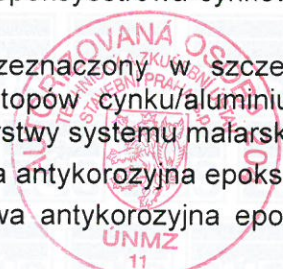
S 2351 emalia nawierzchniowa błyszcząca schnąca na powietrzu epoksyestrowa

S 2357 farba podkladová epoksyestrowa cynkowa, zapewniająca elektrochemiczną ochronę stali

TELPOX I 400 lakier przeznaczony w szczególności do uszczelnienia natrykiwanych ogniwo powłok cynku, stopów cynku/aluminium i aluminium ( tzw. metalizacja) przed naniesieniem pierwszej warstwy systemu malarskiego do powłoki kombinowanej

TELPOX P 100 podkladová antykorozijná epoksydová farba dwuskładnikowa

TELPOX P 110 podkladová antykorozijná epoksydová farba dwuskładnikowa o wysokiej zawartości cynku





Strona 5 / 5

## TECHNICKÝ A ZKUŠEBNÍ ÚSTAV STAVEBNÍ PRAHA, s.p. Technical and Test Institute for Construction Prague

Akreditovaná zkušební laboratoř, Autorizovaná osoba, Certifikační orgán, Notifikovaná osoba, Inspekční orgán  
Accredited Testing Laboratory, Authorized Body, Certification Body, Notified Body, Inspection Body  
Prosecká 811/76a, 190 00 Praha 9 - Prosek, Czech Republic

TELPOX P 120 podkladová farba epoksydová dwuskładnikowa z zawartością płatkowego tlenku żelaza

TELPOX P 170 podkladová antykorozyjna dwuskładnikowa farba epoksydowa z zawartością cząsteczek stałych

TELPOX PM 150 podkladová antykorozyjna dwuskładnikowa farba epoksydowa z zawartością cząsteczek stałych

TELPOX S 200 jednowarstwowa antykorozyjna dwuskładnikowa farba epoksydowa półmatowa

TELPOX S 200 HS jednowarstwowa antykorozyjna dwuskładnikowa farba epoksydowa z zawartością cząsteczek stałych

TELPOX S 220 jednowarstwowa antykorozyjna dwuskładnikowa farba epoksydowa

TELPOX T 300 emalia nawierzchniowa epoksydowa dwuskładnikowa błyszcząca

TELPOX T 310 emalia nawierzchniowa epoksydowa dwuskładnikowa matowa

### d) akrylu – zastosowanie na zewnątrz i wewnątrz

TELCRYL P 100 podkladová i jednowarstwowa farba antykorozyjna poliuretanowa dwuskładnikowa na powierzchni stalowe i ocynkowane

TELCRYL S 200 jednowarstwowa farba antykorozyjna poliuretanowa dwuskładnikowa na powierzchni stalowe i na metale lekkie

S 2852 nawierzchniowa farba polistyrenowa na różnorodne powierzchnie odporne na działanie wody ( BETEX 2v1 NA BAZÉNY)

TELCRYL T 300 nawierzchniowa emalia szybkoschnąca poliuretanowa dwuskładnikowa

S 2810 jednowarstwowa farba akrylowa na świeży ocynk ( HOSTAGRUND 2v1 NA POZINK )

S 2820 jednowarstwowa farba akrylowa na świeży ocynk ( HOSTAGRUND ZINEX 2v1)

Pieczętka autoryzowanej osoby 204  
Praha, 8 grudnia 2016



Ing. Iveta Jiroutová  
zastupce audytora provádějícího osoby